

Odontología 12.1 Analyse d'une radiographie panoramique

Análisis de una radiografía panorámica



1. Quel examen est utilisé pour analyser le cas clinique ?
 - a. Une radiographie thoracique
 - b. Une photo intra-orale
 - c. Une radio panoramique
 - d. Un scanner du genou
2. Quelles dents manquent en haut à gauche et en haut à droite ?
 - a. Les molaires et les prémolaires
 - b. Les canines
 - c. Les dents de sagesse seulement
 - d. Toutes les incisives

1-c 2-a

2. Lee el diálogo y responde a las preguntas.

Analyser une radiographie panoramique

Analizar una radiografía panorámica

- Assistant:** J'aimerais apprendre à lire une radiographie panoramique. Par où commencer ?
(Me gustaría aprender a interpretar una radiografía panorámica. ¿Por dónde debería empezar?)
- Dentiste:** L'idéal est de l'analyser de manière systématique, du haut vers le bas et de gauche à droite.
(Lo ideal es analizarla de forma sistemática: de arriba hacia abajo y de izquierda a derecha.)
- Assistant:** Et quelles zones faut-il observer ?
(¿Y qué zonas hay que observar?)
- Dentiste:** Il faut regarder les dents, la mandibule jusqu'aux condyles, les nerfs et aussi les sinus maxillaires.
(Hay que mirar los dientes, la mandíbula hasta los cóndilos, los nervios y también los senos maxilares.)
- Assistant:** Comment voit-on les caries sur la radio ?
(¿Cómo se ven las caries en la radiografía?)
- Dentiste:** Elles apparaissent plus sombres, plus radioclares. Les caries traitées sont plus blanches, plus opaques.
(Aparecen más oscuras, más radiolúcidas. Las restauraciones por caries se ven más blancas, más opacas.)
- Assistant:** Et si on voit un blanc très fort ?
(¿Y si se ve un blanco muy intenso?)
- Dentiste:** Dans ce cas, il s'agit en général d'un amalgame d'argent. Les composites sont moins blancs.
(En ese caso, generalmente se trata de una amalgama de plata. Los composites son menos radiopacos.)
- Assistant:** Pourquoi le nerf de cette dent est-il blanc ?
(¿Por qué el nervio de este diente aparece blanco?)
- Dentiste:** Cela signifie que la dent est dévitalisée. C'est le matériau d'obturation du canal.
(Eso indica que el diente está desvitalizado. Es el material de obturación del conducto radicular.)
- Assistant:** Parfois, je vois une tache noire au bout d'une racine. Qu'est-ce que c'est ?
(A veces veo una mancha negra en la punta de una raíz. ¿Qué puede ser?)
- Dentiste:** C'est souvent un kyste apical ou une lésion périapicale, une zone d'infection chronique.
(A menudo es un quiste apical o una lesión periapical, una zona de infección crónica.)

Assistant: Et où passe le nerf alvéolaire inférieur ?

(¿Y por dónde pasa el nervio alveolar inferior?)

Dentiste: Ici, cette ligne radiolaire qui descend dans la mandibule et sort par le foramen mentonnier.

(Por aquí: esa línea radiolúcida que desciende por la mandíbula y sale por el foramen mentoniano.)

1. instruction (*instruction*)

a. Lisez le dialogue sur la radiographie panoramique, puis répondez aux questions à choix multiple. Une seule réponse est correcte à chaque fois.

2. Selon la dentiste, comment faut-il analyser une radiographie panoramique ? (*Según la dentista, ¿cómo hay que analizar una radiografía panorámica?*)

- | | |
|---|---|
| a. En cherchant tout de suite un kyste apical ou une agénésie | b. En regardant d'abord les sinus maxillaires, puis le condyle |
| c. De manière systématique, du haut vers le bas et de gauche à droite | d. Seulement le secteur 1, car c'est la zone la plus importante |

1-a 2-c